



# Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



003

 Exp. 2099  
 23/04/03


SERIE S

ESCRIBANO : SUSANA ELENA VALENZUELA DE BENITEZ  
 LOCALIDAD : ASUNCION  
 DIRECCION : PASCUAL TOLEDO Nº 4271 Y TTE. DAVALOS  
 REGISTRO : 760



PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTO SOLICITADA POR EL SEÑOR CARLOS ALBERTO

2. WEIBERLEN TROXLER. NUMERO VEINTICINCO: En la Ciudad de Asunción.

3. Capital de la República del Paraguay, a los diez días del mes de abril

4. del año dos mil tres, ante mi: SUSANA E. VALENZUELA DE BENITEZ, Notaria

5. y Escribana Pública, Titular del Registro Número Setecientos sesenta,

6. con Cédula Tributaria Nº VAFS5325802, comparece: El señor CARLOS

7. ALBERTO WEIBERLEN TROXLER, quien acredita su Identidad con la Cédula de

8. Identidad Civil Nº 350.495, paraguayo, casado, domiciliado en la casa

9. [redacted] de la

10. Ciudad de [redacted] y accidentalmente para los efectos de este

11. acto en la casa Nº [redacted];

12. mayor de edad, quien cumplió con las leyes de carácter personal

13. vigentes del país, doy fe.- Y el señor CARLOS ALBERTO WEIBERLEN TROXLER,

14. DICE: Que solicita de mi, la Escribana autorizante, la protocolización

15. en el Registro Notarial a mi cargo, del documento que para este acto

16. tengo a la vista y que copiado íntegramente dice así: "REPUBLICA DEL

17. PARAGUAY. CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA, DECLARACION JURADA DE

18. BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. NOMBRE DEL

19. FUNCIONARIO: CARLOS ALBERTO WEIBERLEN TROXLER.- INSTITUCION:

20. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDINO.- REGISTRO ---. Firma del Funcionario

21. encargado del Registro. DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS DE

22. FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS. FECHA. DIA 10. MES 04. AÑO 03. 1.

23. DATOS PERSONALES. Apellidos. WEIBERLEN TROXLER. Nombres CARLOS ALBERTO.

24. Lugar y Fecha de Nacimiento. ASUNCION 10-05-51.- Nacionalidad PARAGUAYA.

25. Estado Civil CASADO. C.I.P. Nº. 350.495. RUC Nº WETC511310U. Estudios

0587

Cursados UNIVERSITARIOS. Nombre y Apellido del Cónyuge MARIA EMILIA

DUARTE. Domicilio ELVIRA DE BALBUENA ESQ. LUIS VACHE. Teléfono 05122315.

2. INFORMACION LABORAL. Lugar de Trabajo MUNICIPALIDAD DE SAN

BERNARDINO. Cargo o Función CONCEJAL TITULAR. Fecha de Ingreso 18-12-01.

Nombramiento Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha Nº 243/01 -

26-11-01. Remunerc. Actual 1.800.854.- 3. ESTADO PATRIMONIAL AL: 3.1.

ACTIVO. EFECTIVO EN CAJA ---. DEPOSITO BANCARIO - DETALLE. Cta. Cte.

Cta. Ahorros. Otros Depósitos. ABN IMPORTE 5.000.000.- Cooperativa

Univers IMPORTE 1.000.000.- CUENTAS A COBRAR - DETALLE. A la Vista. A 1

Año. Más de 1 Año.- INMUEBLES URIC. CTA.CTE. Distrito. Valor Terreno.

Valor construc. IMPORTE. 14-1411-02. Recoleta. 320.000.000. 940.000.000.

1.260.000.000.- 14-1411-03. Recoleta. 300.000.000. 105.000.000. 405.000.

000.- 12-1053-04. San Roque. 130.000.000. 20.000.000. 150.000.000.-

VEHICULO - TIPO. Marca. Modelo. Motor Nº. Reg. Automotor. IMPORTE.

Automóvil. Peugeot. 505 FGRD AA. 3021354. ANF 043. 20.000.000.- GANADO -

MARCA. VACUNOS. Cantidad --. Valor --. EQUINOS. Cantidad --. Valor ---.-

OVINOS. Cantidad --. Valor --. OTROS. Cantidad --. Valor ---.- MUEBLES

10.000.000.- ACCIONES/INVERSIONES ---. OTROS ACTIVOS. Valor detalle

adjunto. 700.000.000.- TOTAL ACTIVO 2.551.000.000.- 3.2. PASIVO.

IMPORTE. Cuentas a Pagar - Detalle. A la vista. A 1 Año. Más de 1 Año.

CITIBANK. 40.000.000. 40.000.000.- Cooperativa Universit. 7.080.000. 7.

080.000.- OTRAS OBLIGACIONES. TOTAL PASIVO 47.080.000.- 3.3. RESUMEN.

TOTAL ACTIVO (3.1.) 2.551.000.000.- TOTAL PASIVO (3.2.) 47.080.000.-

PATRIMONIO NETO (3.1. - 3.2.) 2.503.920.000.- 4. DETALLE DE INGRESOS. (

Mensual). INGRESOS. IMPORTE. Remuneración. 1.800.854.- Sueldo del





# Colegio de Escribanos del Paraguay

SELLADO NOTARIAL



0588

004

## SERIE S



ESCRIBANO : SUSANA ELENA VALENZUELA DE BENITEZ  
LOCALIDAD : ASUNCION  
DIRECCION : PASCUAL TOLEDO Nº 4271 Y TTE. DAVALOS  
REGISTRO : 760



PARA TESTIMONIOS Y ACTUACIONES

1. Cónyuge. 2.000.000.- Honorarios. 6.000.000.- Alquileres. 12.000.000.-
2. Dividendo de Acciones/ Inversiones. ---. Intereses Cobrados. ---.
3. Comisiones Cobradas. ---. Otros Ingresos. ---. TOTAL DE INGRESOS. 21.
4. 800.854.- 5. DECLARACION JURADA. Conforme al Artículo 1049 de la
5. CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente
6. Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación
7. Patrimonial. Firma del Funcionario o Empleado Público. Hay una firma
8. ilegible. PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA. Escritura Nº -- Fecha --
9. Escribano Público -- OBSERVACION -- PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE
10. FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA. Firma del Responsable
11. de la Institución. -- Escribano o Juez de Paz --. OBSERVACION: Para el
12. caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su
13. totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes
14. líneas para completar los mismos: DETALLE. VALOR G. Cta.Cte. 19.0110.01
15. Distrito San Bernardino. 40.000.000.- Cta.Cte. 19.0110.02. Distrito San
16. Bernardino. 40.000.000.- Cta.Cte. 19.0110.07. Distrito San Bernardino.
17. V.T. 40.000.000. V.E. 15.000.000. 55.000.000.- Cta.Cte. 19.0279.18
18. Distrito San Bernardino. 15.000.000.- Cta.Cte. 19.0267.15. Distrito San
19. Bernardino. 15.000.000.- Cta.Cte. 19.0267.14. Distrito San Bernardino.
20. 15.000.000.- Cta.Cte. 19.0014.05. Distrito San Bernardino. 100.000.000.-
21. Padrón 903 Distrito San Bernardino. 120.000.000.- Cta.Cte. 19.0128.03
22. Distrito San Bernardino. V.T. 160.000.000. V.E. 140.000.000. 300.000.
23. 000.- 700.000.000.- La transcripción que antecede es exacta, doy fe.-
24. Fotocopia autenticada del documento protocolizado dejo agregada a este
25. Protocolo. En los términos que antecede queda formalizada la

1. protocolización solicitada.- Leida por mi, la escritura al  
2. compareciente, de quien recibí personalmente su declaración de voluntad,  
3. y enterado el mismo de los términos de la presente escritura, previa  
4. ratificación y aceptación, así la otorga y firma por ante mi, de todo  
5. lo cual doy fe.- FDO.: CARLOS ALBERTO WEIBERLEN TROXLER. ANTE MI:  
6. SUSANA E. VALENZUELA DE BENITEZ. ESTA MI SELLO.-  
7.  
8.  
9.  
10.  
11.  
12.  
13.  
14.  
15.  
16.  
17.  
18.  
19.  
20.  
21.  
22.  
23.  
24.  
25.



0591

DECLARACION JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PUBLICOS

FECHA		
DIA	MES	AÑO
10	04	03

## 1. DATOS PERSONALES

Apellidos	Nombres	Lugar y Fecha de Nacimiento		
WEIBERLEN TROYLER	CARLOS ALBERTO	ASUNCION 10-05-51		
Nacionalidad	Estado Civil	C.I.P. N°	R.U.C. N°	Estudios Cursados
PARAGUAYA	CASADO	350495	WETC511310U	UNIVERSITARIOS
Nombre y Apellido del Cónyuge		Domicilio	Teléfono	
MARIA EMILIA DUARTE				

## 2. INFORMACION LABORAL

Lugar de Trabajo	Cargo o Función	
MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDINO	CONCEJAL TITULAR	
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - N° - Fecha	Remunerac. Actual
18-12-01	Nº: 243/01 26-11-01	1.800.854

## 3. ESTADO PATRIMONIAL AL:

3.1. ACTIVO	IMPORTE
EFFECTIVO EN CAJA	
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE	Cta. Cte. Cta. Ahorros Otros Depósitos
ABN	
Cooperativa Univers	
	5.000.000
	1.000.000
CUENTAS A COBRAR - DETALLE	A la Vista A 1 Año Más de 1 Año
INMUEBLES - UBIC.	Cta. Cte. Distrito Valor Terreno Valor construc.
	14-1411-02 Recoleta 320.000.000 940.000.000 1.260.000.000
	14-1411-03 Recoleta 300.000.000 105.000.000 405.000.000
	12.1053-04 San Roque 130.000.000 20.000.000 150.000.000
VEHICULO - TIPO	Marca Modelo Motor N° Reg. Automotor
Automovil	Peugeot 505 FGRD AA 20.000.000
GANADO - MARCA	
VACUNOS	EQUINOS OVINOS OTROS
Cantidad Valor	Cantidad Valor Cantidad Valor Cantidad Valor
MUEBLES	10.000.000
ACCIONES/INVERSIONES	
OTROS ACTIVOS	valor detalle adjunto 700.000.000
TOTAL ACTIVO	2.551.000.000

3.2. PASIVO	IMPORTE
Cuentas a Pagar - Detalle	A la Vista A 1 Año Más de 1 Año
CITI BANK	
Cooperativa Universit	
	40.000.000 40.000.000
	7.080.000 7.080.000
OTRAS OBLIGACIONES	
TOTAL PASIVO	47.080.000

3.3. RESUMEN		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
2.551.000.000	47.080.000	2.503.920.000

#### 4. DETALLE DE INGRESOS (Mensual)

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración	1.800.854
Sueldo del Cónyuge	2.000.000
Honorarios	6.000.000
Alquileres	12.000.000
Dividendo de Acciones / Inversiones	—
Intereses Cobrados	—
Comisiones Cobradas	—
Otros Ingresos	—
TOTAL DE INGRESOS	21.800.854

## 5. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104º de la CONSTITUCION NACIONAL, declaro bajo fe de Juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.					
Firma del Funcionario o Empleado Público:					
PROTOCOLIZADO POR ESCRIBANIA PUBLICA				OBSERVACION	
Escritura Nº	Fecha	Escribano Público			
25	10-04-03	Susana de Benítez			
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE FORMALIZADO LA DECLARACION POR ESCRITURA PUBLICA					
Firma del Responsable de la Institución			Escribano o Juez de Paz.		

[illegible]